

スポーツメディア比較

——イギリス、日本のサッカー新聞報道に焦点を当てて——

71041748 / t10174ro

環境情報学部 4 年

太田 遼介

1. テーマの概要・問題提起

中村（1995）によれば、「スポーツはメディアによって、質の面でも、量の面でも大きく影響を受けてきた。特に新聞は、スポーツに関する情報を多く提供してきた媒体の一つである。しかし、日本の新聞では試合結果とは別に、スポーツが人間ドラマによって扱われ、祭りの性格の強い素材や、読者にとって面白く見られるものが選ばれているのだ。」

特に私が題材に選んだサッカーの報道も、日本ではまだまだ厳しい目が向けられているとは言い難く、日本サッカー界のレベル向上にメディアが貢献しているとは言えないのではないか。海外のサッカー報道では、選手や監督に対して非常に厳しい論調で報道され、さらに素晴らしいプレーをした選手に対しては、称賛が送られる。それぞれの国のチームあるいはクラブチームがどのようにしたら強くなれるのか、真剣に考察しているような気がする。

そのため本研究では、イギリス、日本のサッカー新聞報道を比較しながら、それぞれの新聞で使われている表現方法や論調は、その国の文化的背景から起因するものなのかを考察していきたい。両者のサッカー新聞報道の差異を明確化し、スポーツ報道の在り方に関する議論を助長する研究として、本研究を位置付けたい。

2. 仮説

イギリスと日本のサッカー新聞報道を比較した際、どのような要素や差異が出てくるのか。私自身の考えは、イギリスが批判的な論調を好むのに対して、日本は客観的な記述さらには、選手に対する称賛などを中心に論じるのではないかと考える。さらに、そうした違いが生まれる要因として、両者の考え方の違いが関係しているのではないかと考える。

英語と日本語という語の成り立ちやニュアンスの違いというのもひとつの理由としてももちろん考えられるが、両者の違いが生まれる一番の理由は、批判的に物事を考える姿勢、つまりクリティカルに物事を考えることが大衆にどれだけ受け入れられるのかが一番のポイントであると思う。つまり、国民の物事に対する姿勢や考え方が報道にも表れてくるのではないかと私は考えた。

3. 研究方法

今回イギリス、日本のメディア比較を行うために、新聞によるメディア比較を研究方法とした。イギリスの新聞は、大衆紙と呼ばれる The times、Dairy Telegraph、The Gardian の3社を選択し、一方の日本の新聞は、朝日新聞、読売新聞、毎日新聞の3社を選択した。これらの新聞の選定理由としては、それぞれの国の発行部数の多い新聞を中心に選んだ。

次にテーマ両者の新聞を比較する際のテーマなのだが、イギリス、日本に共通するサッカーの大会と言うことで、2010年の南アフリカワールドカップ期間中（2010年6月11日～7月11日）の新聞を選定した。

次に分析方法は、以下の4つの視点を考慮しながら両者を比較していった。

1. 新聞全体に占める割合
2. 新聞の何面に掲載されていたのか
3. ビジュアル比較
4. 内容比較（表現方法の違い、クリティカルな意見があるのかどうか、自国、他国では評価方法が違うのかどうか）

以下の4つの視点を考慮しながら両者を比較していき、さらに分析した上で、両者の違いはどこから起因するものなのか、あるいは両者の根本的な違いは何なのかを考察していく。

4. プラン

先学期は日本、イギリスそれぞれの国民の考え方などを中心に多くの文献を参照し、研究の方向性を定めようとした。さらに、内容分析、表現の分析は対象とするテーマすべてを分析できたわけではない。

具体的な今後の方針としては、残りの対象新聞すべての分析をすることまず始めに優先したい。さらに、表現分析として、批判表現の中でもそれはネガティブな批判なのかポジティブな批判なのか、あるいは、クリティカルな視点だけでなく、称賛の視点からも表現分析をしてみること。また今回できなかったが、自国のナショナルチームが負けたときに両国がそれぞれどのような反応をするのかを行いたい。

最終的には、日本、イギリスの考え方、あるいは価値観がどう報道に表れてくるのか、それを考察の軸をしていきたい。

10月半ばまで	残りの資料を全て集める
10月～12月	両新聞の分析、参考文献調査
12月～1月	考察、卒論執筆

7. 参考文献

- ・『スポーツ文化論シリーズ④ スポーツメディアの見方、考え方』
1995年7月15日 発行
著者 中村 敏雄
発行所 有限会社創文企画
- ・『現代メディアスポーツ論』
2002年12月 発行
著者 橋本 純一編
発行所 世界思想社
- ・『世界は日本サッカーをどう報じたか』
2010年7月24日 発行
著者 木崎 伸也
発行所 ベストセラーズ
- ・『日本人の価値観：異文化理解の基礎を築く』
2013年2月 発行
著者 原聰
発行所 鎌倉：かまくら春秋社
- ・イギリス文化を学ぶ人のために
2004年9月 発行
小泉博一, 飯田操, 桂山康司編
発行所 京都：世界思想社,
- ・世界 60カ国 比較文化事典
T. モリスン/W.A. コナウェイ/G.A. ボーテン 著 幾島 幸子 訳
発行所 マクミラン ランゲージハウス